



détails personnels

- barbara@siklosbarbara.hu
- +36 20 432 1646
- <https://siklosbarbara.hu>

langues

FRANÇAIS 

ANGLAIS 

domaines d'expertise

- Soins de beauté, cosmétiques
- Parfums, produits de beauté
- Sous-titres
- Chirurgie plastique
- Esthétique médicale
- Learning&development
- Marketing

references

- FORDÍTÓMŰVEK
- RAINFOREST TRANSLATIONS
- EVERDERM LASER CLINIC
- CHANEL
- ZIAJA
- PURE EDEN
- COACHING TEAM KFT.
- AKADÉMIA KIADÓ ZRT.

Barbara Siklós

TRADUCTRICE FREELANCE HONGROISE

Traductrice indépendante obsédée par les langues avec un niveau d'anglais courant et un niveau de français bilingue

expérience professionnelle

TRADUCTION EN <-> HU, FR <-> HU, EN <-> FR

Freelance

- Participation à des projets de traduction pour des agences de traduction : documents juridiques, matériel pharmaceutique, matériel marketing de parfums, etc.
- Diverses tâches de traduction du hongrois vers l'anglais, dans les domaines du développement organisationnel, du coaching, de la formation et de l'éducation
- Diverses tâches de traduction du hongrois vers l'anglais dans le domaine de l'esthétique médicale
- Diverses tâches de traduction de l'anglais vers le hongrois dans le domaine de la chirurgie plastique
- Divers tâches de traduction du français vers le hongrois dans le domaine des soins de beauté, des produits de beauté
- Traduction de textes juridiques du français vers l'anglais
- Traduction de textes pharmaceutiques du hongrois vers le français
- Traduction de sous-titres de films du français et de l'anglais vers le hongrois

TRADUCTRICE, RÉDACTRICE, RELECTRICE FR-HU

Maison d'édition Akadémia

- Traduction,
- Recherche de nouveaux mots,
- Édition,
- Révision

de l'ancien dictionnaire français-hongrois

formation

ELTE - DEPARTMENT DE LANGUE ET LITTÉRATURE FRANÇAISES

Bachelor universitaire

ELTE - DEPARTMENT DE LANGUE ET LITTÉRATURE FRANÇAISES

Cours de terminologie juridique - attestation